

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 78 (1952)

**Heft:** 44

**Illustration:** Abstimmungssonntag

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

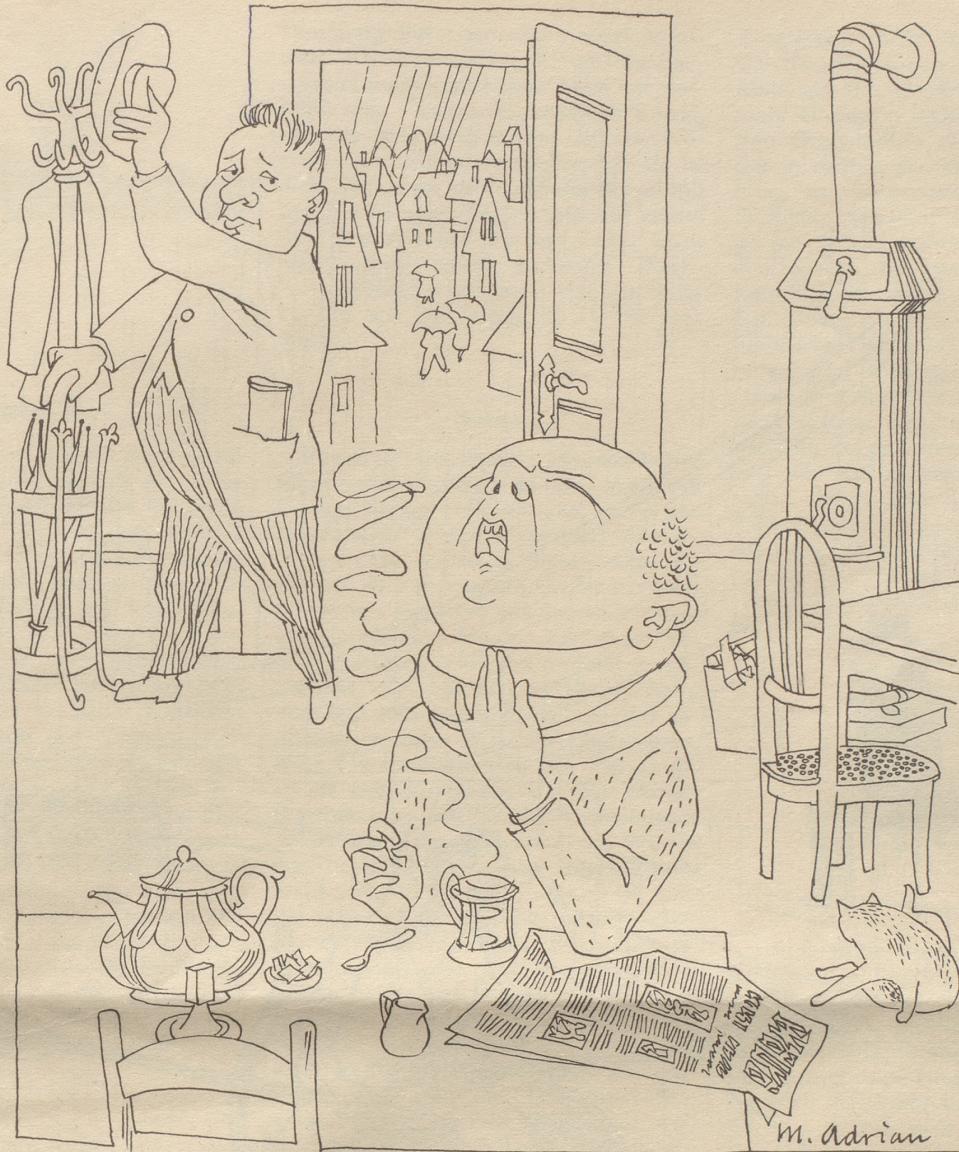
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Abstimmungssonntag

„Gaasch nid go die Schtimm abgää Willi?“  
„Ha keini, bi heiser!“

### Nicht nur in Zürich

werden fast permanent Straßen aufgerissen und wieder zugedeckt, auch in anderen Hauptstädten Europas ist das ständig der Fall. Speziell arbeitswütig scheint man in dieser Beziehung in London zu sein. Das hatte kürzlich eine interessante Wette zur Folge. Studenten behaupteten, irgend eine Straße im Zen-

trum Londons total aufreißen und wieder zudecken zu können ohne daß das Bauamt in irgend einer Form dagegen einschreite. Gesagt, getan! Die Studenten rüsteten sich mit Pickeln und Schaufeln aus, begaben sich am frühen Morgen zur Arbeit, hoben ein großes Loch aus, machten sich daran den ganzen Tag zu schaffen, leiteten den Verkehr

um und füllten die Grube gegen Abend wieder aus, ohne daß jemand dagegen Einspruch erhoben oder sich auch nur nach dem Zweck der Arbeit erkundigt hätte. Die Wette war damit gewonnen, fünfzig Pfund wechselten ihre Besitzer, die Zeitungen der Großstadt hatten eine Story ... und das Bauamt brauchte für den Spott nicht zu sorgen!

Re.

### Hotel Anker Rorschach

Telephon 433 44 Das Haus für gute Küche

#### Restaurations-Seeterrasse

Alle Zimmer mit Tel. und fl. Wasser, Privatbäder  
Bes. W. Moser-Zuppiger

### Umlauf. An B. N.

Meinen letzten Umlauf habe ich mit Abszessin rasch weggebracht. Ein Bekannter von mir hat mit dem gleichen Mittel auch seine Angina erfolgreich bekämpft. Versuchen Sie es einmal damit. Guten Erfolg.

